

“environment”

under the Thai legislation

developments

- **1975** Enhancement and Conservation of National Environmental Quality Act
- **1991** Constitution of the Kingdom of Thailand
- **1992** Enhancement and Conservation of National Environmental Quality Act
- **1997** Constitution of the Kingdom of Thailand
- **2007** Constitution of the Kingdom of Thailand
- **2017** Constitution of the Kingdom of Thailand

developments (cont)

- *1975 Enhancement and Conservation of National Environmental Quality Act* did not define the term “environment,” but the term “environmental quality.”
- The term “environment” was first stipulated in the *1991 Constitution* as one of the rights and freedoms of the Thai people.
- *1992 Enhancement and Conservation of National Environmental Quality Act* accordingly defines the term “environment” for the first time in the Thai legal history.
- *1997 and 2007 Constitutions* followed suit the 1991 Constitution.
- For the first time in the Thai history, the *Current Constitution (2017)* stipulates, in addition to the environmental right and freedom, that the Thai people have duties to help conserve and protect the environment, natural resources, biodiversity and cultural heritage.

1975 Enhancement and Conservation of National Environmental Quality Act

มาตรา ๓ ในพระราชบัญญัตินี้

“คุณภาพสิ่งแวดล้อม” หมายความว่าดุลยภาพของธรรมชาติอันได้แก่สัตว์ พืช และทรัพยากรธรรมชาติต่าง ๆ และสิ่งที่มีมนุษย์ได้ทำขึ้น ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ต่อการดำรงชีพของประชาชนและความสมบูรณ์สืบไปของมนุษย์และธรรมชาติ

Section 3. In this Act

“environmental quality” means balance of the nature, includes animals, plants, other natural resources and matters made for the sake of public living and sustainability of humankind or the nature.

1992 Enhancement and Conservation of National Environmental Quality Act

มาตรา ๔ ในพระราชบัญญัตินี้

“สิ่งแวดล้อม” หมายความว่า สิ่งต่างๆ ที่มีลักษณะทางกายภาพและชีวภาพที่อยู่รอบตัวมนุษย์ซึ่งเกิดขึ้นโดยธรรมชาติและสิ่งที่มนุษย์ได้ทำขึ้น

“คุณภาพสิ่งแวดล้อม” หมายความว่า ดุลยภาพของธรรมชาติ อันได้แก่ สัตว์พืช และทรัพยากรธรรมชาติต่างๆ และสิ่งที่มนุษย์ได้ทำขึ้น ทั้งนี้ เพื่อประโยชน์ต่อการดำรงชีพของประชาชนและความสมบูรณ์สืบไปของมนุษยชาติ

Section 4. In this Act

“environment” means things of physical or biological characteristic that surround humankind, either naturally occurred or manmade.

“environmental quality” means balance of the nature, includes animals, plants, other natural resources and matters made for the sake of public living and sustainability of humankind.

*No other Thai legislation
has been found to define
the term “environment.”*